



**Mercredi 24 novembre 2010  
18:00 heures, UTC -4**

## **RAPPORT DE SITUATION DU COU No. 15 Flambée de choléra en Haïti et en République dominicaine**

### **Récapitulatif**

- Aujourd'hui, le Ministère de la Santé publique et de la Population (MSPP) a indiqué un total de 66 593 visites hospitalières et 1 523 décès du choléra au niveau national en date du 22 novembre. Des cas de choléra sont notifiés maintenant dans tous les dix départements d'Haïti.
- En ce qui concerne le nombre de décès au niveau national, 67% se sont produits aux services de santé et 33% au niveau communautaire. Le taux national de cas de mortalité à l'hôpital au niveau national est de 2,3%.
- En date d'aujourd'hui, le Ministre de la Santé de la République dominicaine a notifié 4 cas confirmés, dont une hospitalisation. Un cas confirmé par laboratoire est un cas importé.



### **Réponse du Groupe Santé en Haïti**

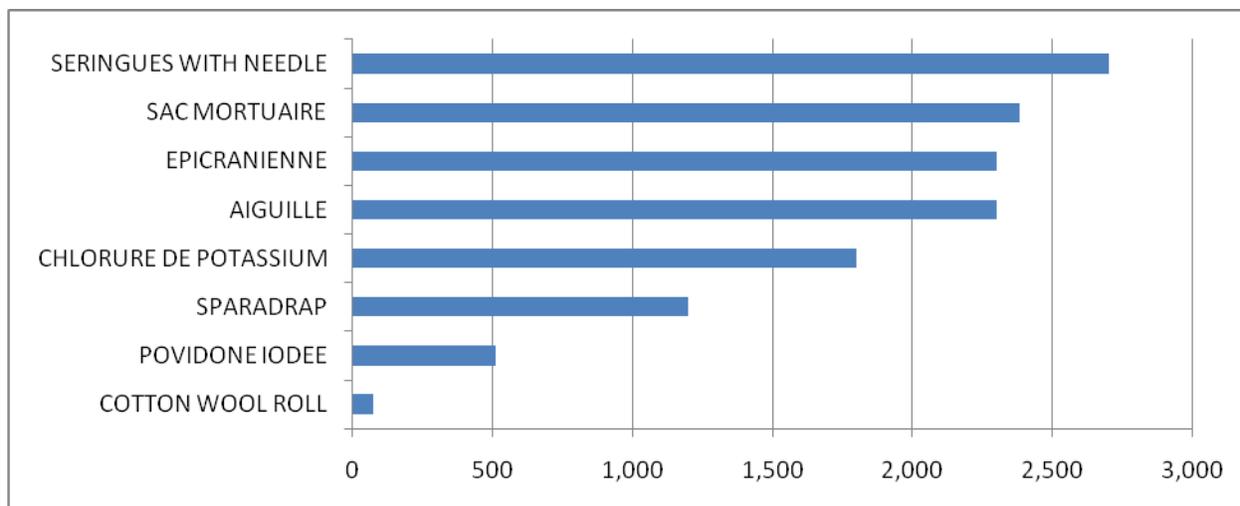
- Mardi le 23 novembre, le Groupe Santé en Haïti a publié la quatrième édition de leur bulletin, qui inclut un aperçu de la situation, des informations épidémiologiques, les activités de réponse par département et un récapitulatif de l'information concernant les fournitures et la logistique. Le document est disponible sur le site web de [paho.org/disasters](http://paho.org/disasters) en français, anglais et espagnol.
- Avec plus de 70 partenaires en santé répondant au choléra, 24 ONG au moins assurent maintenant des services de santé de réponse au choléra dans les Centres de Traitement du Choléra (CTC) et les Unités de Traitement du Choléra (UTC). Pour l'ensemble d'Haïti, 36 CTC sont opérationnels avec une capacité de lits totale d'environ 2 830. Quatre CTC de plus avec une capacité de 800 lits sont prévus. Plus de 60 UTC ont été établies et des centaines d'autres sont prévues.
- Le réseau mondial d'alerte et d'action en cas d'épidémie (GOARN) est une collaboration technique d'institutions et de réseaux existants qui rassemblent des ressources humaines et techniques pour l'identification rapide, la confirmation et la réponse aux flambées d'importance internationale. Au vu de l'ampleur de la flambée de choléra en Haïti, le

mécanisme GOARN a été activé afin d'apporter un appui aux autorités nationales d'Haïti. Ces experts travaillent avec des spécialistes de l'OPS/OMS et d'autres organisations internationales et locales, en étroite coopération avec le MSPP, non seulement à Port-au-Prince mais également au niveau des départements, à l'évaluation des risques et des besoins directement dans les zones affectées.

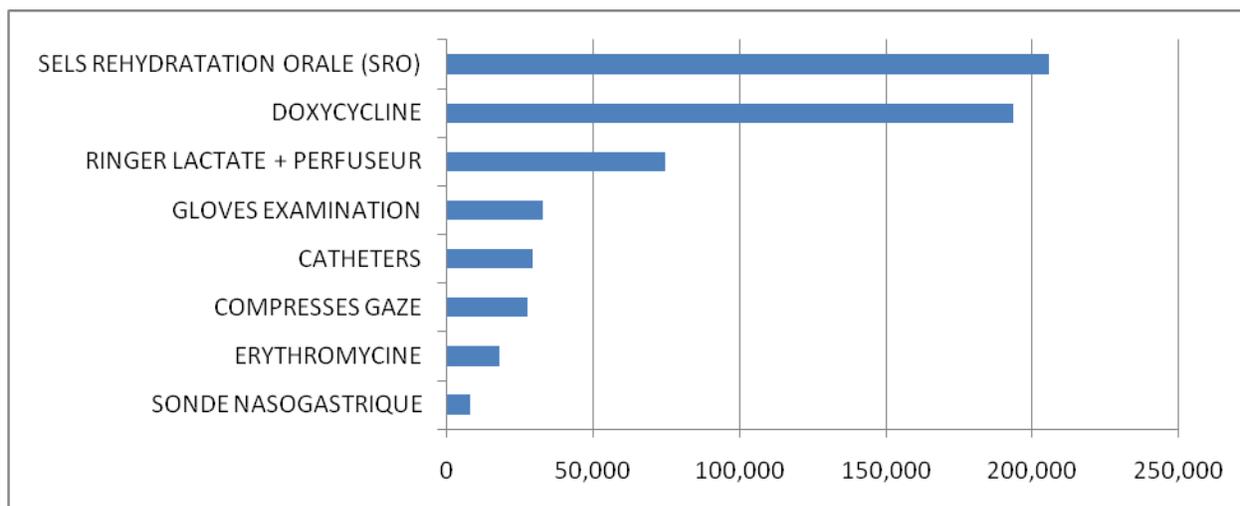
- La mission des experts du GOARN est de renforcer le système d'alerte et de réponse établi par le Ministère de la Santé publique et de la Population (MSPP) avec la participation active des Groupes Santé et WASH et de fournir une aide au chevet sur l'assistance technique pour la prise en charge des cas et le contrôle de l'infection. Le Centre international pour la recherche sur les maladies diarrhéiques du Bangladesh (ICDDR-B), le Ministère de la Santé de l'Espagne et le Centre européen de Prévention et de Contrôle des Maladies (ECDC) avec des membres du Programme européen de formation à l'épidémiologie d'intervention (EPIET) sont parmi les partenaires qui ont envoyé des experts en Haïti. L'Institut de Veille Sanitaire (InVS) de la France va déployer du personnel de son bureau des Caraïbes dans les jours à venir.
- L'Agence espagnole de Coopération internationale pour le Développement (AECID) enverra 40 tonnes de fournitures de réhydratation orale. À ce jour, l'AECID a effectué quatre expéditions : trois par air (avec 34 tonnes de médicaments et d'équipement pour l'eau et l'assainissement) et une par mer (avec 17 tonnes de sels de réhydratation). Ce matériel sera utilisé pour appuyer le travail de plusieurs ONG (MSF, Croix-Rouge/Espagne et Médecins du Monde) et PROMESS.
- Outre 11,5 millions de comprimés de purification d'eau, 7,8 tonnes d'HTH, 43 810 unités de savon et 2 200 kg de sels de réhydratation orale expédiés précédemment par l'AECID, l'agence a fourni à DINEPA 88 millions de comprimés de purification d'eau.
- La Banque mondiale prépare un Don d'urgence pour le choléra de US\$10 millions, au titre de l'appui à la reconstruction de US\$479 millions. Ce don renforcera la capacité de surveillance et de suivi du Ministère de la Santé publique et de la Population (MSPP) et la Direction nationale haïtienne de l'approvisionnement en eau et de l'assainissement (DINEPA). L'initiative est alignée sur le Plan stratégique de réponse intersectorielle au choléra pour Haïti, sous le leadership du MSPP et de la DINEPA. Le don financera également le travail des organisations non gouvernementales (ONG) pour améliorer l'accès à l'eau salubre, fournir les services de santé de base aux populations affectées et aux groupes vulnérables, ainsi qu'un assainissement sain et la gestion des déchets dans les zones à haut risque.
- Les partenaires du Groupe WASH à Port-au-Prince continuent les activités de promotion de l'hygiène dans les camps et les quartiers de la capitale et dans l'ensemble du pays. Un nouveau service téléphonique, accessible en composant le 300, a été établi par le MSPP pour information et pour la gestion des cadavres.
- Au cours d'une conférence de presse tenue mardi le 23 novembre, le Directeur adjoint de l'OPS, le Dr Jon Andrus, a exhorté les pays à intensifier la préparation au choléra pour protéger leurs populations avant que l'épidémie ne se propage davantage. Parmi les mesures recommandées il y avait : (1) une surveillance intensifiée pour assurer que tous les cas potentiels de choléra sont détectés rapidement; (2) le renforcement des plans de préparation et de réponse pour assurer que les systèmes de santé des pays sont en mesure

de prendre en main des apparitions soudaines ou des émergences de choléra; (3) améliorer les services d'eau et d'assainissement pour empêcher la propagation; et (4) une éducation publique accrue sur l'importance du lavage des mains, de l'évacuation appropriée des matières fécales et du traitement rapide à l'aide de sels de réhydratation orale ou, pour les cas sévères, des soins médicaux spécialisés.

### Livraisons de fournitures pour le choléra par l'entrepôt de PROMESS



Unités de fournitures médicales livrées par PROMESS au cours de la semaine dernière (I)



Unités de fournitures médicales livrées par PROMESS au cours de la semaine dernière (et II)

- Entre le 19 et le 22 novembre, l'OPS/OMS a distribué 87 tonnes de médicaments et de fournitures, en coordination avec le MSPP et le PAM, couvrant un tiers des patients pour les mois à venir. Cette opération, qui englobait tous les neuf départements à l'exception de celui de l'Ouest, a reconstitué les stocks de médicaments dans les zones déjà touchées

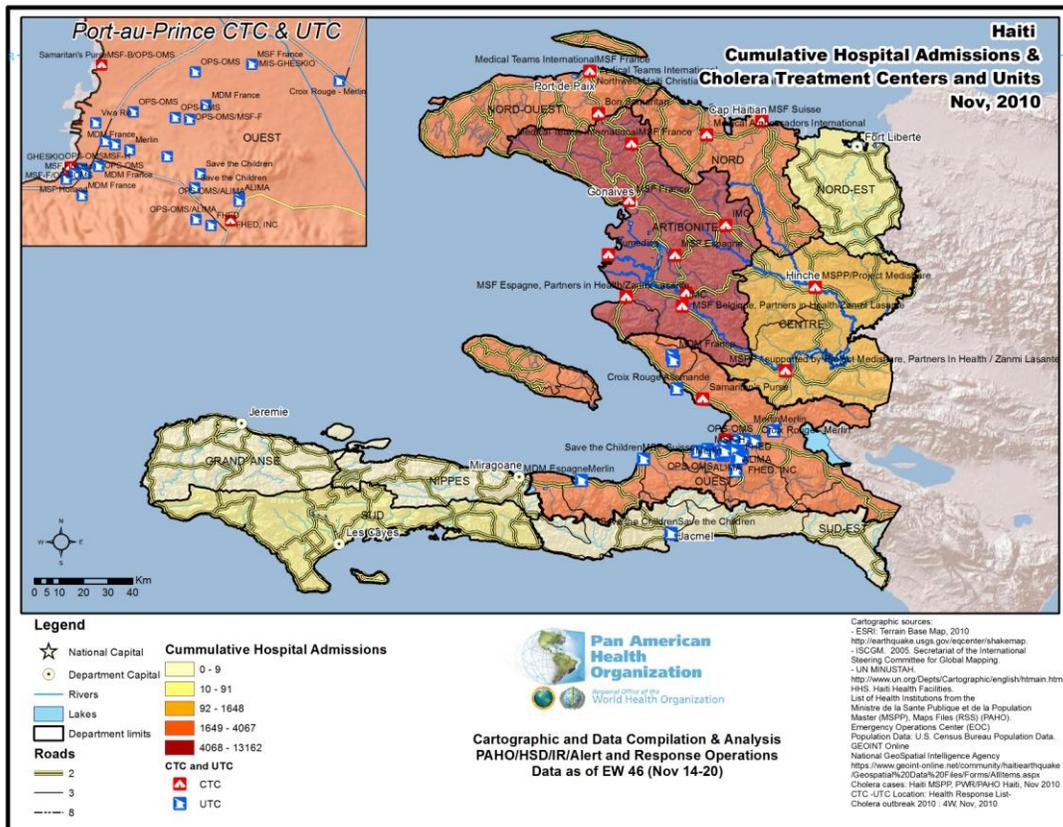
et a positionné des fournitures. Cette semaine, des fournitures médicales sont distribuées à 23 hôpitaux et centres de santé dans la zone métropolitaine de Port-au-Prince.

- Les ONG sont invitées à utiliser SUMA pour suivre leurs positions de stocks et consolider leur information sur les fournitures. La mise en œuvre du système SUMA dans une urgence facilite la préparation des rapports. Une liste spéciale des articles clés qui sont importants pour traiter la flambée de choléra a été dressée. Le personnel peut normalement être formé en une journée, et le logiciel est fourni gratuitement à toutes les organisations qui souhaitent l'utiliser. Pour d'autres informations veuillez contacter M. Jeronimo Venegas (chef d'équipe SUMA en Haïti, ([Hvenegasj@paho.org](mailto:Hvenegasj@paho.org)), [Hjeronomosuma@yahoo.com](mailto:Hjeronomosuma@yahoo.com), + (509) 3419-9509) ou M. Antonio Zugaldia, (Centre des Opérations d'Urgence OPS/OMS ([Hzugaldia@paho.org](mailto:Hzugaldia@paho.org), +1 (202) 974-3399).

### Carte de situation du choléra

- L'OPS/OMS produit un atlas interactif avec des informations épidémiologiques d'Haïti et de la République dominicaine, y compris l'emplacement des CTC, UTC, établissements de soins et autres données pertinentes. Veuillez suivre [ce lien](#) pour lancer la carte.
- Pour accéder au nombre total journalier des cas et des décès, veuillez cliquer sur *Situation Updates*.

### Centres et Unités de traitement du choléra en Haïti



Emplacement des CTC, UTC en Haïti et dans la zone de Port-au-Prince

## Faits essentiels du choléra

- Le choléra est une infection diarrhéique aiguë provoquée par l'exposition à des aliments ou de l'eau contaminés par la bactérie *Vibrio cholerae* 0:1 et par l'ingestion de ces aliments ou de cette eau. La fourniture d'eau salubre et d'assainissement est critique pour réduire l'impact du choléra et d'autres maladies transmissibles par l'eau.
- Jusqu'à 80% des cas peuvent être traités avec succès à l'aide de sels de réhydratation orale.
- Selon les estimations, il y a chaque année dans le monde 3 à 5 millions de cas de choléra et 100 000–120 000 décès imputables au choléra.
- **Pour d'autres informations** : fiche d'information du choléra – [anglais](#), [français](#) et [espagnol](#).

## Directives et recommandations

<i>Prise en charge des cas et vaccination</i>	
Précautions de lutte contre l'infection dans les flambées de choléra	<a href="#">anglais</a> <a href="#">espagnol</a>
Recommandations pour la prise en charge clinique du choléra	<a href="#">anglais</a> <a href="#">espagnol</a>
Position de l'OPS/OMS sur la vaccination contre le choléra en Haïti	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">espagnol</a>
<i>Laboratoire</i>	
Manuel de procédures pour l'isolement, l'identification et la caractérisation du <i>Vibrio cholerae</i>	<a href="#">espagnol</a>
Procédures pour l'identification du <i>Vibrio cholerae</i> dans le laboratoire de microbiologie	<a href="#">espagnol</a>
Procédures de recherche pour le <i>Vibrio cholerae</i> dans des échantillons environnementaux	<a href="#">espagnol</a>
Diagnostic du <i>Vibrio cholerae</i> et de la <i>Salmonella</i>	<a href="#">espagnol</a>
<i>Lutte contre les flambées dans des urgences complexes</i>	
Soyez un meilleur donneur : Recommandations pratiques pour l'aide humanitaire	<a href="#">anglais</a> <a href="#">espagnol</a>
Gestion des cadavres après les catastrophes	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">espagnol</a>
Le choléra dans des situations de catastrophes	<a href="#">anglais</a> <a href="#">espagnol</a>
Maladies diarrhéiques aiguës dans des urgences complexes : mesures critiques	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">espagnol</a>
Flambée de choléra : évaluer la réponse à la flambée et améliorer la préparation	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">portugais</a>
Premières mesures pour gérer une flambée de diarrhée aiguë	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">espagnol</a>
<i>Prévention</i>	

Affiche 1 Protégez-vous pour ne pas avoir le choléra	<a href="#">créole</a>
Affiche 2 : Que faire quand quelqu'un a la diarrhée et des vomissements	<a href="#">créole</a>
Messages de prévention pour nous protéger du choléra	<a href="#">créole</a>
Projet de cinq clés : adapter le manuel de l'OMS sur la sécurité alimentaire pour usage dans les écoles élémentaires du Guatemala	<a href="#">anglais</a>
Cinq clés pour des aliments plus sûrs	<a href="#">anglais</a> <a href="#">espagnol</a>
Prévention des maladies transmises par les aliments : les cinq clés pour des aliments plus sûrs	<a href="#">anglais</a> <a href="#">français</a> <a href="#">espagnol</a>

### Autres ressources

- [Ministère de la santé publique et de la population](#) (MSPP).
- [Catastrophes OPS/OMS](#), [blog urgence Haïti](#), et principal site web [OPS/OMS](#).
- [Global Task Force on Cholera Control](#) et principal site web de [l'Organisation mondiale de la Santé](#).
- [Crisis Information Centre](#) OCHA sur Haïti.
- Page [ReliefWeb Haiti Cholera Outbreak](#).
- [Haiti Resource Finder](#), et [Health Facilities Master List](#).
- [Mission des Nations Unies pour la Stabilisation en Haïti](#) (MINUSTAH).
- [Système d'appui logistique de SUMA](#).
- [CDC Haiti cholera outbreak resource center](#).
- [Post-Earthquake Health Resources for Haiti](#) par le Centre de Recherche de Gestion de l'Information sur les Catastrophes du NIH (actualisé pour la flambée de choléra).
- Pour des mises à jour constantes sur la flambée de choléra en Haïti et d'autres informations internationales de santé publique, vous pouvez également vérifier le réseau [COU OPS/OMS](#) sur Twitter.

**Veillez suivre [ce lien](#) pour vous abonner/désabonner de la liste de distribution de ce rapport de situation. Le Centre des Opérations d'Urgence de l'OPS/OMS publiera des rapports de situation au fur et à mesure de l'évolution de la situation.**

**Contactez le COU de l'OPS à +1 202 974 3399 ou [eoc@paho.org](mailto:eoc@paho.org)  
[Cliquer ici](#) pour voir les rapports de situation antérieurs du Centre des Opérations  
d'Urgence de l'OPS/OMS**